



Для немедленной публикации: 24.06.2018 ГУБЕРНАТОР ЭНДРЮ М. КУОМО

ГУБЕРНАТОР КУОМО (СУОМО) ОБЪЯВИЛ О ГАРАНТИЯХ ПОЛУЧЕНИЯ УСЛУГ ЗДРАВООХРАНЕНИЯ ТРАНСГЕНДЕРАМИ, ПРОЖИВАЮЩИМИ В ШТАТЕ НЬЮ-ЙОРК

В ожидании возможной отмены ключевого положения Закона «О доступном здравоохранении» (Affordable Care Act, ACA) ведомства штата примут нормативные положения, запрещающие дискриминацию пациентов-трансгендеров учреждениям и работникам здравоохранения, а также страховым компаниями

Данная мера основана на принятии губернатором Куомо (Суомо) первых в стране нормативных положений, запрещающих притеснение и дискриминацию по признаку гендерной идентичности

Губернатор Эндрю М. Куомо (Andrew M. Cuomo) сегодня объявил о ряде активных действий для борьбы с ожидаемыми мерами администрации Трампа (Trump Administration) по легализации дискриминации в отношении трансгендеров, обращающихся за медицинской помощью. В ожидании отмены федеральным правительством ключевого положения Закона «О доступном здравоохранении» (Affordable Care Act) губернатор поручил Департаменту здравоохранения (Department of Health, DOH) штата Нью-Йорк принять нормативные положения, запрещающие учреждениям и работникам здравоохранения дискриминацию в отношении трансгендеров. Губернатор также поручил Департаменту финансовых услуг (Department of Financial Services, DFS) штата Нью-Йорк принять нормативные положения, обеспечивающие трансгендерам антидискриминационные гарантии при доступе к медицинскому страхованию, а также направить циркулярное письмо участникам отраслевого рынка с напоминанием о том, что дискриминация по признаку гендерной идентичности в штате Нью-Йорк уже запрещена при заключении некоторых договоров страхования.

«Штат Нью-Йорк был основан на принципах справедливости и равенства, и мы не будем сидеть сложа руки в то время, как правительство в Вашингтоне (Washington) стремится вырвать у нас с трудом добытые права и гарантии, — **сказал губернатор Куомо (Суомо).** — В ответ на каждый шаг назад администрации Трампа (Trump Administration) штат Нью-Йорк будет делать два шага вперед, и эти нормативные положения обеспечат и расширят гарантии для трансгендеров, живущих в штате Нью-Йорк, чтобы предоставить каждому жителю штата равный доступ к услугам здравоохранения».

Администрация Трампа (Trump administration) предложила отменить федеральное положение, поясняющее, что антидискриминационные гарантии Закона «О доступном здравоохранении» (Affordable Care Act), связанные с вопросами пола, включают гарантии в связи с гендерной идентичностью. В результате отмены таких гарантий около 90 300 трансгендеров, проживающих в штате Нью-Йорк, подвергнутся несправедливой, вопиющей и незаконной дискриминации.

Поэтому губернатор поручил Департаменту здравоохранения штата (State Department of Health) принять нормативное положение, обязывающее все больницы штата внести поправки в их декларации прав пациента, чтобы запретить дискриминацию в отношении трансгендеров. Текущие нормативные положения не включают такое требование. В 2016 году Управление по правам человека (Division of Human Rights, DHR) штата Нью-Йорк приняло нормативные положения, разъясняющие, что Закон о правах человека (Human Rights Law) защищает от дискриминации трансгендеров, проживающих в штате Нью-Йорк, поскольку дискриминация по признаку пола включает дискриминацию в связи с гендерной идентичностью. Нормативные положения, принятые сегодня Департаментом здравоохранения (DOH), основаны на принятых ранее мерах Управления по правам человека (DHR) и дополняют их, требуя от больниц прямо информировать пациентов об их правах.

Ознакомиться с предлагаемым Департаментом здравоохранения (DOH) положением можно [здесь](#).

Кроме того, губернатор поручил Департаменту финансовых услуг штата (State Department of Financial Services) принять новые нормативные положения для расширения антидискриминационных гарантий для трансгендеров, которые хотели бы получить медицинскую страховку, не предусмотренную ранее существовавшими гарантиями в рамках Закона «О доступном здравоохранении» (ACA). Закон «О доступном здравоохранении» (ACA) ранее защищал трансгендеров от дискриминации при получении полисов медицинского страхования для физических лиц и малых групп, но не предоставлял гарантий в отношении медицинского страхования больших групп. Сегодня Департамент финансовых услуг (DFS) предложит нормативное положение, запрещающее дискриминацию в связи с гендерной идентичностью при оформлении медицинского страхования больших групп.

Департамент финансовых услуг (DFS) также издаст циркуляр для участников отраслевого рынка с напоминанием о том, что дискриминация по признаку гендерной идентичности уже запрещена в штате Нью-Йорк при оформлении страховых полисов для физических лиц и малых групп. В 2017 году Департамент финансовых услуг (DFS) принял нормативные положения, обеспечивающие сохранение и защиту в полном объеме в штате Нью-Йорк антидискриминационных гарантий Закона «О доступном здравоохранении» (ACA) независимо от последующих шагов Федеральной администрации (Federal administration) в Вашингтоне (Washington).

С циркуляром Департамента финансовых услуг (DFS) можно ознакомиться [здесь](#), а с предложенным Департаментом финансовых услуг (DFS) нормативным положением [здесь](#).

Кроме того, Управление по правам человека (Division of Human Rights) сегодня опубликует информационный бюллетень для населения, напоминающий жителям штата Нью-Йорк о том, что Закон штата Нью-Йорк о правах человека (New York State Human Rights Law) применяется, в частности, к больницам и запрещает дискриминацию по признаку гендерной идентичности. Управление по правам человека (DHR) обеспечивает соблюдение и применение Закона о правах человека (Human Rights Law), и лица, которые считают, что они подверглись дискриминации, могут связаться с Управлением по правам человека, используя контактную информацию, приведенную ниже.

С информационным бюллетенем Управления по правам человека (DHR) можно ознакомиться [здесь](#).

Незаконная дискриминация по признаку гендерной идентичности в больнице может включать:

- Отказ в равноправном доступе к больничным услугам на основе чьей-либо гендерной идентичности;
- Намек на то, что трансгендеры не приветствуются на территории больницы;
- Отказ использовать предпочитаемое человеком имя или местоимения;
- Отказ в использовании туалетов и других удобств в соответствии с гендерной идентичностью человека;
- Притеснение, травля или издевательство над человеком в связи с гендерной идентичностью; или
- Отказ в оказании медицинской помощи трансгендеру в связи с его/ее жалобами на дискриминацию.

Руководитель Департамента здравоохранения (Department of Health) Говард Цукер (Howard Zucker): «В системе здравоохранения нет места дискриминации любого рода. Штат Нью-Йорк стоит на защите трансгендеров и будет противодействовать любым попыткам ограничить их право на получение высококачественного медицинского обслуживания».

Начальник Департамента финансовых услуг (Financial Services) Мария Т. Вулло (Maria T. Vullo): «Никто не должен подвергаться дискриминации и лишаться медицинского страхования из-за своей гендерной идентичности. Своими новыми мерами губернатор Куомо (Cuomo) и Департамент финансовых услуг (DFS) еще раз продемонстрировали стремление этого штата обеспечить всех жителей штата Нью-Йорк, независимо от их гендерной идентичности, необходимым медицинским страхованием».

Начальник Управления по правам человека (Division of Human Rights) Хелен Диана Фостер (Helen Diane Foster): «Трансгендеры, проживающие в штате Нью-Йорк, заслуживают такого же уровня медицинского обслуживания, как и все остальные. Больницы и медицинские работники, которые отказывают им в доступе к услугам или иным образом притесняют или дискриминируют их, будут привлечены к ответственности в соответствии с Законом о правах человека (Human Rights Law)».

Сенатор Нейл Бреслин (Neil Breslin): «Крайне важно обеспечить всем жителям штата Нью-Йорк доступ к услугам и ресурсам системы здравоохранения. Чтобы обеспечить успешное развитие следующего поколения лидеров в нашем великом штате, губернатор Куомо (Cuomo) предпринимает необходимые меры против дискриминации для обеспечения медицинского обслуживания всем. Я высоко оцениваю принятые сегодня меры, поскольку они заложат основу для лучшего завтрашнего дня».

Председатель Комитета по страхованию Законодательного собрания (Assembly Insurance Committee) Кевин А. Кэхилл (Kevin A. Cahill): «Я благодарю губернатора за то, что он поручил ведомствам штата принять нормативные положения, защищающие право на медицинское обслуживание всех жителей нашего штата. Штат Нью-Йорк никого не дискриминирует, и мы будем бороться с предубеждениями при ведении бизнеса и привлекать к ответственности работающие в нашем штате страховые компании за отказ жителям штата Нью-Йорк в предоставлении услуг и ресурсов, необходимых для поддержания качества жизни в Имперском штате (Empire State)».

Исполнительный директор Нью-Йоркского центра сообщества лесбиянок, геев, бисексуалов и трансгендеров (New York City Lesbian, Gay, Bisexual and Transgender Community Center) Гленда Тестоун (Glenda Testone): «Я приветствую усилия губернатора, направленные против угрозы принятия мер против нашего сообщества федеральным правительством. Под его руководством жители штата Нью-Йорк сохранят свои права на получение медицинской помощи и будут иметь доступ к ресурсам и услугам, необходимым для поддержания качества жизни в самом прекрасном штате страны. Я горжусь прогрессом, достигнутым в штате Нью-Йорк. Сегодняшние меры опираются на длительную историю борьбы этого штата за равные права для всех».

Исполнительный директор Союза гражданских свобод штата Нью-Йорк (New York Civil Liberties Union) Донна Либерман (Donna Lieberman): «Эти меры являются важным шагом для обеспечения всем жителям штата Нью-Йорк доступа к необходимому медицинскому обслуживанию, независимо от их гендерной идентичности. В то время, как администрация Трампа (Trump administration) продолжает наступление на достоинство и здоровье трансгендеров, штат Нью-Йорк снова выступает, как должно, в защиту всех жителей штата Нью-Йорк».

Исполнительный директор Группы защиты прав трансгендеров штата Нью-Йорк (New York Transgender Advocacy Group) Киара Сент-Джеймс (Kiara St. James): «Нам повезло, что у нас в штате Нью-Йорк есть такой неутомимый руководитель, который борется за права каждого жителя этого штата. Его последние меры обеспечат предоставление всем без исключения, независимо от гендерной идентичности, базового медицинского обслуживания и важнейших услуг здравоохранения. Я благодарю губернатора Куомо (Cuomo) за предложенные им нормативные положения, которые будут препятствовать нетолерантным и дискриминационным методам ведения бизнеса страховыми компаниями в Имперском штате (Empire State) и подтвердят статус штата Нью-Йорк как маяка надежды и принятия для всех».

Исполнительный директор организации Destination Tomorrow Шон Колман (Sean Coleman): «Нетерпимая риторика и бессердечные меры правительства в Вашингтоне (Washington) являются анти-ню-йоркскими и антиамериканскими. В штате Нью-Йорк губернатор Куомо (Cuomo) еще раз показал, что этот штат не будет поддерживать осуждение или предвзятость в отношении кого-либо и останется голосом разума и примером обеспечения справедливости и равенства для всех. Меры, принятые сегодня губернатором, обеспечат доступность медицинских услуг для всех, независимо от поползновений федерального правительства, и помогут создать более сильное, более единое сообщество для будущих поколений».

Жители штата Нью-Йорка, считающие что они подверглись дискриминации в силу своей гендерной идентичности, могут подать жалобу в Управление по правам человека штата Нью-Йорк (New York State Division of Human Rights). Жалоба должна быть подана в Управление в течение одного года после предполагаемого случая дискриминации. Чтобы подать жалобу:

- Зайдите на веб-сайт Управления по адресу www.dhr.ny.gov и загрузите бланк жалобы. Заполненные бланки жалоб должны быть подписаны в присутствии нотариуса и доставлены в Управление по электронной почте, факсу, почте или лично. Зайдите в Управление лично.
- Свяжитесь с одним из отделений Управления по телефону или почте, чтобы получить бланк жалобы и/или другую помощь в подаче жалобы.

Жалоба будет расследована Управлением, и если Управление решит, что случай дискриминации в действительности имел место, дело будет передано на публичное слушание. Плата за эти услуги не взимается.

В октябре 2015 года губернатор Куомо (Cuomo) внес в Закон штата Нью-Йорк о правах человека (New York State Human Rights Law) нормативные положения, однозначно запрещающие притеснение и дискриминацию трансгендеров. Такие нормативные положения подтверждают, что все трансгендеры защищены Законом штата о правах человека (State's Human Rights Law), и все работодатели государственного и частного сектора, арендодатели, предприятия, кредитные учреждения и другие организации должны знать, что дискриминация трансгендеров противозаконна, и что ее не потерпят нигде на территории штата Нью-Йорк. Это стало первым в истории случаем, когда губернатор издал нормативные положения, запрещающие в масштабе штата дискриминацию и притеснение на основании гендерной принадлежности, трансгендерного статуса или гендерной дисфории.

###

Другие новости см. на веб-сайте www.governor.ny.gov
Штат Нью-Йорк | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ОТПИСАТЬСЯ](#)